



## Liebe Mitglieder, Europa- und Partnerschaftsfreunde,

wir schätzen uns sehr glücklich, dass wir in 2022 mit Abklingen der Corona-Pandemie wieder viele Begegnungen durchführen und unterstützen konnten. Ein großartiges Fest war das 25jährige Jubiläum mit Proskau im Alten Loksuppen. Aber auch die kleineren Ereignisse, wie die Fahrt einer Delegation um Herrn Tschesnok im Mai nach Landerneau, die Teilnahme des U11-Fußballteams JFV Hünfelder Land am internationalen Turnier in Dirinon zu Pfingsten, der Besuch des Landerneer Lauffreffe im September sowie der Besuch der Steinberger Freunde Anfang Oktober sollen nicht unerwähnt bleiben.

Auch für 2023 sehen die Planungen wieder bereits viele Begegnungen vor, die wir als Partnerschaftsverein gerne unterstützen werden.

An dieser Stelle möchten wir auf die anstehende Mitgliederversammlung hinweisen, bei der wir Ihnen direkte Einblicke in die Arbeit des Partnerschaftsvereins geben möchten. Die Versammlung findet statt:

***Mittwoch, 08. März 2023, 19:00 Uhr, Stadthalle Kolpinghaus Hünfeld***

Die offizielle Einladung dazu wird selbstverständlich rechtzeitig an unsere Mitglieder versendet.

## Neues aus den Partnerstädten

### Landerneau



### Nuit d'Hiver 2022

Auch in 2022 können Besucher die mittlerweile 7. Ausgabe von „Nuit d'Hiver“ in Landerneau bestaunen. Sollten Sie oder Bekannte in der Nähe sein, lassen Sie sich nicht die beeindruckende Beleuchtung entgehen. Die Illuminationen, mit Einsatz energieeffizienter Technologien (Low-Consumer-LEDs) erschaffen, verzaubern die Stadt wochentags von 17:30 Uhr bis 22:00 Uhr und am Wochenende bis 23:30 Uhr. Eine der Neuheiten in diesem Jahr: Die Feiertage werden mit Gesang und Musik gefeiert, in allen Formen: Vogelgesang, Weihnachtspartituren, Opernarien, Chöre, Klangvibrationen...

## Treffen Deutsch-Französischer Vereine der Bretagne in Landerneau

Der Verband Deutsch-Französischer Vereine in der Bretagne traf sich in Landerneau, um den Mitgliedern der Städtepartnerschaftsausschüsse Möglichkeiten zum Erhalt der Städtepartnerschaften aufzuzeigen. Es war das erste Treffen dieser Art, aber es ist kein Zufall, dass der Verband der deutsch-französischen Vereine (Fafa)



der Bretagne am Samstag, dem 15. Oktober 2022, in Landerneau mit seinem Lenkungsausschuss zusammenkam, um einen Vorstand zu bilden. Unter dem Vorsitz von Loïc Bannier ist die Städtepartnerschaft zwischen der Stadt Landerneau und ihrem Pendant in Hünfeld, die in 2023 bereits seit 55 Jahren besteht, nach der Corona-Zeit auf einem guten Weg. Unter anderem berichtete Laurent Heim, der Präsident von Footing Landerneén, über den erfolgreichen Besuch des Fuldaer Halbmarathons im September 2022. Treffen dieser Art sollen nun häufiger anstehen, um sich austauschen zu können.

Weitere Quellen:

[À Landerneau, des pistes pour renforcer l'amitié franco-allemande - Landerneau - Le Télégramme \(letelegramme.fr\)](#)

[Le Footing Landerneau besucht Hünfeld \(partnerschaftsverein-huenfeld.de\)](#)

## Geplante Begegnungen in 2023

Im Jahr 2023 besteht die Städtepartnerschaft zwischen Landerneau und Hünfeld bereits seit 55 Jahren. Aus diesem Anlass lädt der Partnerschaftsverein und die Stadt Hünfeld die Mitglieder des Comité de Jumelage Landerneau, ebenso wie politisch Verantwortliche und interessierte Bürger Landerneaus zu einer Bürgerbegegnung vom 19. bis 23. April 2023 nach Hünfeld ein. Die Unterbringung ist in Gastfamilien vorgesehen. Sollten Sie Interesse an der Unterbringung unserer französischen Freunde und an dem Programm haben, melden Sie sich gern in der Geschäftsstelle des PV (E-Mail: [partnerschaftsverein@huenfeld.de](mailto:partnerschaftsverein@huenfeld.de); Tel: 06652/180140).

Des Weiteren plant der Partnerschaftsverein eine Familienfahrt nach Landerneau zum Anfang der hessischen Sommerferien Juli 2023. Die An- und Abreise erfolgt individuell. Geplant ist zwischen dem 25. und 29.07. ein gemeinsames kulturelles Freizeit-, Sport- und Begegnungsprogramm mit offiziellem Empfang in Landerneau, Besichtigungen, gemeinsamen Treffen, Ausflugsfahrten zu organisieren. Mit Hilfe des Comité de Jumelage können vor Ort Stellplätze für Caravans, Wohnmobile und Zelte sowie Ferienwohnungen, Ferienhäuser, Hotels und Gîtes (eine Art Urlaub auf dem Bauernhof) und die Anmietung von Fahrzeugen vermittelt werden. Bei Interesse melden Sie sich bitte in der Geschäftsstelle.

Eine offizielle Fahrt des Partnerschaftsvereins nach Landerneau (Zugfahrt mit offiziellem Programm) ist aktuell für Oktober 2023 (entweder 24. – 28. Oktober oder 25. – 29. Oktober) vorgesehen. Bei Interesse melden Sie sich bitte in der Geschäftsstelle.

Neben den bereits beschriebenen Begegnungen gibt es auch wieder Planungen des JFV Hünfelder Land, eine U11-Jungenmannschaft am internationalen Turnier in Dirinon 27./28. Mai 2023 teilnehmen zu lassen. Ebenfalls plant die Wigbertschule mit ihrem französischen Pendant einen Austausch. Im Juni kommt eine Landerneer Schulgruppe zu Besuch nach Hünfeld und im Oktober ist der Gegenbesuch geplant. Selbstverständlich wird der Partnerschaftsverein diese Begegnungen gerne mit unterstützen.

## Proskau



Auch in unserer Partnerstadt Proskau ist viel los in der Vorweihnachtszeit – Weihnachtsmärkte, Adventskonzerte, viele weihnachtliche Kinderveranstaltungen. Bürgermeister Krzysztof Cebula ist ein gern gesehener Gast auf vielen dieser Veranstaltungen und lässt es sich nicht nehmen, insbesondere die Kleinen gerne zu besuchen.

Weitere Quellen:

[Burmistrz Prószkowa - Krzysztof Cebula | Facebook](#)

Auch das musikalische Duo Aneta & Norbert ist sehr aktiv in der Vorweihnachtszeit und tritt auf vielen Adventskonzerten auf. Mit ihren Auftritten begeistern sie Jung und Alt! Hier auch gerne eine kleine Kostprobe: [Der Weihnachtsmann kommt heute in die Stadt by Aneta & Norbert - YouTube](#)



Weitere Quellen:

[Duo Aneta & Norbert | Opole | Facebook](#)

## Geplante Begegnungen in 2023

Vom 03. – 05. Februar plant eine kleine Delegation um Bürgermeister Cebula und der Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins Bianka Zymla nach Hünfeld zu kommen. Kern dieses Besuchs ist das Jahresplanungsgespräch, um zukünftige Aktivitäten und Aktionen zu besprechen. Natürlich wird es auch ein schönes Rahmenprogramm geben mit Einblick in unsere Fastnachtstraditionen.

Immer im Juni feiert Proskau seine Orchesterparade mit vielen geladenen Orchestern und vielen Aktionen. In 2023 findet diese Parade vom 23. – 25. Juni statt. Bürgermeister Cebula hat Bürgermeister Tschesnok herzlich eingeladen, mit einem Hünfelder Orchester teilzunehmen. Herr Tschesnok hat die Einladung dankend angenommen und wird sich mit Orchester und interessierten Mitgliedern auf den Weg machen. Da alle Partnerstädte Proskaus zugesagt haben, wird es auch einen tollen Städteabend geben.

## Steinberg



### Besuch am 08./09. Oktober

Am 08./09. Oktober konnte mit zweijähriger pandemiebedingter Verzögerung das 30jährige Jubiläum im kleinen Rahmen nachgefeiert werden. Am Vormittag des 8. Oktobers wurden unsere Gäste im Rathaus vom Ersten Stadtrat Stefan Schubert empfangen. Grußworte gab es aus Steinberg von Herrn Marcus Möckel (stellvertretender Bürgermeister der Gemeinde Steinberg) und von Herrn Thomas Bretschneider (Vorsitzender des Partnerschaftsvereins Steinberg e.V.). Nach der Besichtigung des Rathauses fand eine Stadtführung statt. Den Nachmittag nutzten noch einige Gastfamilien ihren Gästen den Fruchtetepich in Sargenzell zu zeigen.

Am Abend begrüßte Stadträtin Martina Sauerbier zur Festveranstaltung in der Gastwirtschaft Möller in Kirchhasel. Es war ein toller Abend in sehr angenehmer Atmosphäre!

Weitere Quellen:

[Besuch aus Steinberg \(partnerschaftsverein-huenfeld.de\)](https://partnerschaftsverein-huenfeld.de)

### Freundschaftssessen 2022

Dieses Jahr lud der Partnerschaftsverein Hünfeld seine Mitglieder zum geselligen Freundschaftssessen nach Roßbach in den Gasthof von Jörg Hohmann ein. Die AG Steinberg stellte dieses Mal mit dem Wirt das Menü zusammen, daher gab es leckerste Gerichte mit einer vogtländischen/erzgebirgischen Note. Die Gäste hatten die Wahl zwischen saftiger Rinderroulade, würzigem Sauerbraten oder leckerer Hähnchenbrust mit Champignons/Käse. Vorab wurde noch eine äußerst wohlschmeckende Markklößchensuppe serviert. Der Vorsitzende und Bürgermeister Benjamin Tschesnok und der AG-Leiter Berthold Quell begrüßten die Gäste und freuten sich über das zahlreiche Erscheinen. Beide betonten wie wichtig solche Städtepartnerschaften sind und was



sie im Kleinen bewirken können. Dieser Abend war äußerst gelungen sowohl genussmäßig als auch gesellschaftlich. Vielen Dank dafür!



### Hünfelder Adventsmarkt

Dieses Jahr hatte sich der Partnerschaftsverein wieder entschlossen, mit einem Stand auf dem Hünfelder Adventsmarkt am Freitag, 25. November und Samstag, 26. November vertreten zu sein. Es wurden leckere Weihnachtsstollen und Plätzchen der Bäckerei Singer sowie Wurstspezialitäten der Fleischerei Bretschneider aus unserer Partnergemeinde Steinberg angeboten. Des Weiteren konnten die Besucher unseres Standes auch erzgebirgische weihnachtliche Handwerkskunst der Firma Kuhnert erwerben. Wir haben uns sehr über die vielen Besucher und netten Gespräche gefreut!

### Anschieben Pyramide in Steinberg

Am ersten Adventswochenende besuchte eine Delegation des Hünfelder Partnerschaftsvereins unsere Partnergemeinde Steinberg im Vogtland. Begrüßt wurde die Gruppe mit Bürgermeister Benjamin Tschesnok in der Wernersgrüner Brauerei durch Bürgermeister Andreas Gruner und Thomas Bretschneider, Vorsitzender des Partnerschaftsvereins Steinberg. Zunächst fand das Jahresplanungsgespräch statt, bei dem die weiteren Aktivitäten für das kommende Jahr festgelegt wurden.



Nach dem Besuch des Konzertes „Sternstunden“ in der Kirche in Rothenkirchen wurde gemeinsam die Weihnachtspyramide angeschoben. Anschließend fand ein Abendessen statt. Die Unterbringung der Delegationsmitglieder war in privaten Unterkünften bei Mitgliedern des Partnerschaftsvereins. Nach einem kurzen Besuch am kommenden Morgen im Rathaus und der Verabschiedung durch Bürgermeister Gruner trat die Gruppe die Heimreise an.

Weitere Quellen:

[www.partnerschaftsverein-huenfeld.de](http://www.partnerschaftsverein-huenfeld.de)

## Geplante Begegnungen in 2023

Im Jahr 2023 möchten gerne beide Seiten den Austausch zwischen den Feuerwehren Steinberg und Hünfeld-Michelsrombach wiederbeleben. Dafür wird die Feuerwehr Michelsrombach der Feuerwehr Steinberg eine Einladung zu einem ihrer lokalen Feste aussprechen. Wir freuen uns sehr, wenn diese Freundschaft wieder an Fahrt aufnimmt und werden als Partnerschaftsverein die Aktivitäten gern unterstützen.

Ansonsten wird der Wanderverein Steinberg wieder eine tolle „Steinberg-Wanderung“ (ca. 7 - 8 km) am Samstag, 03.06.2023, durchführen. Gerne können sich interessierte Hünfelder dieser Wanderung individuell anschließen, um das Steinberger Land zu erkunden.

## Neues aus der Geschäftsstelle

Wir möchten uns an dieser Stelle auch von unserem langjährigen Vorstandsmitglied Karl Fey verabschieden. Karl Fey ist im November 2022 verstorben. Er hatte sich insbesondere für die AG Steinberg sehr engagiert und war sehr aktiv an der Freundschaft zwischen den Feuerwehren beteiligt. Als Gastgeber stand seine Tür vielen Gästen offen. Wir werden sein Andenken in Ehren behalten.



Das Team der Geschäftsstelle des Partnerschaftsvereins Hünfeld e. V. wünscht Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein Frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

Besuchen Sie jederzeit unsere Webseite und informieren Sie sich über Neuigkeiten des Partnerschaftsvereins.

[Home \(partnerschaftsverein-huenfeld.de\)](http://partnerschaftsverein-huenfeld.de)

Herzliche Grüße

Ihre Geschäftsstelle des Partnerschaftsvereins Hünfeld e.V.